

12 scatti

MODULO DI RICHIESTA PER IL FINANZIAMENTO E LA REALIZZAZIONE DI UN POZZO
FORMULAIRE DE DEMANDE POUR LE FINANCEMENT ET LA REALISATION D'UN FORAGE

Regione - Région	Provincia - Province	Dipartimento - Département
CENTRE-EST	GNAGNA	BILANGA

Nome del referente richiedente Nom de la personne de référence qui demande	Lankoandé Abichel = 72-14-13-18
---	---------------------------------

Villaggi che richiedono il pozzo - Villages qui demandent le forage			
Nome del villaggio Nom du village	Numero Abitanti Nombre d'habitants	Distanza dal pozzo richiesto Distance du village par rapport au forage sollicité	Nome del Capo Villaggio Nom du Chef du Village
NAKINONGHIN	450	-	Nabba Kouillé.

Coordinate GPS e distanze Coordonnées GPS	distanza in metri Distance en mètres	Latitudine/ Y Latitude/Y	Longitudine / X Longitude /X
Punto presunto di perforazione Point de foration préconisé	0	N12° 28' 23,5"	W000° 14' 56,8"
Pozzo più vicino funzionante Forage fonctionnel le plus proche	1,553m	N12° 23' 24,2"	W000° 14' 03,9"

I responsabili e tutti gli abitanti si impegnano a rispettare le seguenti condizioni
Les responsables et tous les habitants acceptent de se conformer aux conditions suivantes

1) La PRIORITA' è che il pozzo deve essere pubblico, ovvero utilizzabile sia dalle persone che contribuiscono alla sua manutenzione sia da altre che lo usano in modo sporadico, in quanto il pozzo non è un dono al singolo villaggio ma un dono al "popolo buriñabe".
2) Il pozzo non può essere annesso o addirittura incluso in un recinto di un orto, né tanto meno potrà essere recintato, in quanto ciò andrebbe ad sfiduciare la nostra PRIORITA'.
3) Gli orti realizzati in prossimità del pozzo non possono essere coltivati entro una distanza minima di 10 m dal pozzo, abbassandosi per gli animali, inclusi
1) La priorité est que le forage doit être public, utilisable à la fois par les personnes qui contribuent habituellement à sa maintenance et par les personnes qui l'utilisent de façon ponctuelle car le forage n'est pas donné à un "club" mais au peuple buriñabe.
2) Le forage ne peut pas être fixé ou même inclus dans une enceinte d'un jardin, et encore moins être clôturé, ce serait éduquer notre priorité.
3) Les jardins réalisés dans le voisinage du puits ne peuvent être situés à moins de 10 m du puits, le canal de l'alimentation inclus

Nome delle persone disponibili a partecipare al comitato di gestione e manutenzione Noms des personnes disponibles pour faire partie du comité de gestion du forage	Lankoandé Abichel - President Soriba Gombila - Secrétaire Sorabou Mariam - Trésorière Dayamba Pauline - Hygiéniste Prix Dominique - Réparateur
--	--

Firma dei rappresentanti dei villaggi Signature des représentants des villages	Firma per OCADES a conferma che i dati sopra riportati corrispondono al vero Signature de l'OCADES certifiant que les données	Firma per approvazione 12 Scatti onlus
Data 01/03/19 Date	Data 01/03/19 Date	Data 14/03/19 Date

Lankoandé Abichel

SAMAH N'DER J. N'DER

